FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

210 — 22

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUI… DU…

Province Sask. District No. 210 S. District No. 22 {Enumeration District / District du recenseur} No. ____ {in / dans} Rural Limit of Mc Kenzie {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 14 1651

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par M Newton {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.					PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.				WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					
Dwelling House. / Maison.	Family, lodging or institution. / Famille, logeur ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est au Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les citoyens, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou métiers autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employe. / Employé.	Working on own account (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm," "in sawmill," "in foundry shop," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "au moulin à scie," "dans une fonderie," "dans une "pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade. / Nombre de semaines données en 1910 à d'autres travaux qu'à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires, autres que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux de gages par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in one year. / Coût de l'assurance pour un an.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 of persons of age at last birthday 21 years or over in a University. / Coût de l'instruction en 1910 des personnes de l'âge de 21 ans et plus en l'université.	Blind. / Aveugles.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38
1		George		M	Son	S	Feb	1911	0	Sask																											
2	166	166	South George		M	Head	M	Dec	1880	30	Russia	1900	one				Farmer	Nil																		
3	167	167	Pobezhin Mike		M	Head	M	Mar	1874	36	Russia	1901		Russian		Greek	Farmer	0-0-00	Farm																		
4			Mary		F	Wife	M	Jan	1873	37	Russia	1901		Russian		"		Nil																			
5			Hannah		F	Daughter	S	Sept	1899	11								Nil																			
6			Wasyle		M	Son	S	Feb	1903	9	Sask							Nil																			
7			Pearn		F	Mother	Wid	Nov	1854	63	Russia	1901	one					Nil																			
8	168	168	Chuchrop Fred		M	Head	M	Nov	1878	32	Russia	1901	one				Farmer	0-0-00	—	Yes																	
9			Mary		F	Wife	M	Aug	1885	25	Russia	1901	one	Russian		Greek		Nil																			
10			Alex		M	Son	S	May	1906	4	Russia	1901	one	Russian		Greek	Farmer	0-0-00	Farm	Yes	"																
11			Matilda		F	Girl	S	June	1896	14	Russia	1901	one	Russian		Greek		Nil																			
12			Nastia		F	Daughter	S	Sept	1902	9	Sask			Russian		Greek		Nil																			
13			Wasyle		M	Son	S	Jan	1903	7	Sask			Russian		Greek		Nil																			
14			Paulina		F	Daughter	S	May	1907	3	Sask			Russian		Greek		Nil																			
15			Harry		M	Son	S	Aug	1887	24	Russia	1901	one	Russian		Greek	Farmer	0-0-00	Farm	Yes	"																
16			Mary		F	Daughter	S	Sept	1885	25	Russia	1901	one	Russian		Greek		Nil																			
17			Harnash		F	Daughter	S	Jan	1903	7	Sask			Russian		Greek		Nil																			
18			Richali		M	Son	S	Dec	1905	3	Sask			Russian		Greek		Nil																			
19			Mary		F	Daughter	S	March	1893	17	Russia	1901	one	Russian		Greek		Nil																			
20	169	169	Popoff John		M	Head	M	July	1882	28	Russia	1901	one	Russian		Greek	Farmer	0-0-00	Farm	Yes	"																
21			Nastia		F	Wife	M	Jan	1883	27	Russia	1901	one	Russian		Greek		Nil																			
22			Ted		M	Son	S	Nov	1902	9	Sask			Russian		Greek		Nil																			
23			Paulina		F	Daughter	S	May	1903	7	Sask			Russian		Greek		Nil																			
24			Nastia		F	Daughter	S	Aug	1907	4	Sask			Russian		Greek		Nil																			
25	170	170	Salabjan Mike		M	Head	M	Sep	1842	64	Russia	1901	one	Russian		Greek	Farmer	0-0-00	Farm	Yes	"																
26			Proskia		F	Wife	M	Nov	1844	65	Russia	1901	one	Russian		Greek		Nil																			
27			Mike		M	Son	M	May	1878	33	Russia	1901	one	Russian		Greek	Farmer	0-0-00	Farm	Yes	"																
28			Hannah		F	Wife	M	Jan	1876	34	Russia	1901	one	Russian		Greek		Nil																			
29			Alex		M	Son	S	Sept	1898	12	Sask			Russian		Greek		Nil																			
30			Peter		M	Son	S	April	1902	9	Sask			Russian		Greek		Nil																			
31			Mary		F	Daughter	S	Jan	1907	9	Sask			Russian		Greek		Nil																			
32			Delia		F	Daughter	S	July	1909	1	Sask			Russian		Greek		Nil																			
33	171	171	Horchoff Peter		M	Head	M	May	1878	32	Russia	1901	1901	Russian		Greek	Farmer	0-0-00	Farm	Yes	"																
34			Matilda		F	Wife	M	Dec	1880	30	Russia	1901	one	Russian		Greek		Nil																			
35			Mary		F	Daughter	S	Aug	1902	9	Sask			Russian		Greek		Nil																			
36			Cordia		F	Daughter	S	Dec	1904	7	Sask			Russian		Greek		Nil																			
37			Nastia		F	Daughter	S	Dec	1905	3	Sask			Russian		Greek		Nil																			
38			Horchoff Mike		M	Head	M	Dec	1880	30	Russia		one	Russian		Greek	Farmer	0-0-00	Farm	Yes	"																
39			Nastia		F	Wife	M	Nov	1880	30	Russia		one	Russian		Greek		Nil																			
40			Susanna		F	Daughter	S	Apr	1903	8	Sask			Russian		Greek		Nil																			
41			Nastia		F	Daughter	S	Nov	1905	5	Sask			Russian		Greek		Nil																			
42			Paulina		F	Daughter	S	Aug	1910	1	Sask			Russian		Greek		Nil																			
43	172	172	Horoff John		M	Head	M	Mar	1884	26	Russia	1909	one	Russian		Greek	Farmer	0-0-00	Farm	Yes	"																
44			Paulina		F	Wife	M	Jan	1888	22	Russia	1909	one	Russian		Greek		Nil																			
45			Richali		M	Son	S	June	1905	2	Sask			Russian		Greek		Nil																			
46			Horoff Wasyle		M	Head	M	Sep	1881	23	Russia	1909	one	Russian		Greek	Farmer	0-0-00	Farm	Yes	"																
47			Mary		F	Wife	M	Oct	1887	23	Russia	1909	one	Russian		Greek		Nil																			
48			Matilda		F	Daughter	S	Nov	1904	14	Sask	1		Russian		Greek		Nil																			
49			Marion		F	Daughter	S	May	1910	1	Sask			Canadian		Canadian		Nil																			
50			Horoff Harry		M	Head	M	June	1891	20	Russia	1901	one	Russian		Greek	Farmer	0-0-00	Farm	Yes	"																